

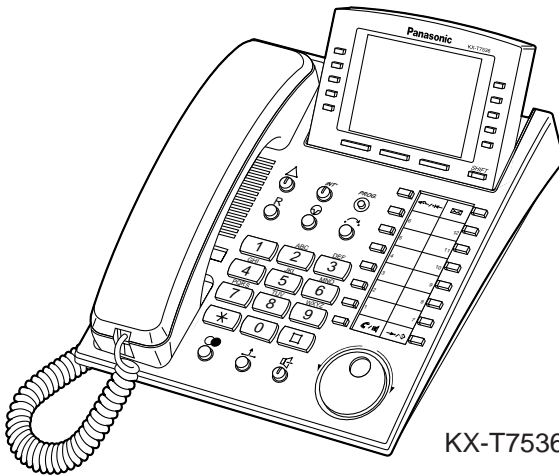
Panasonic

Telefoni Digitali Proprietari
per Sistemi Digitali Super Ibridi

Istruzioni per l'uso

Modello **KX-T7531**
KX-T7533
KX-T7536
KX-T7550

Italiano



KX-T7536

Accessori

Microtelefono	uno
Cavo del telefono	uno
Cavo del microtelefono	uno
Mascherina per rubrica telefonica	uno
(unicamente per i modelli KX-T7531, KX-T7533, KX-T7536)	

Grazie per aver acquistato un telefono Panasonic.

Indice

Installazione	31
Posizione dei comandi	32
Impostazione Iniziale	34
Telefonare	35
Ricevere telefonate	36
Quando il telefono interno chiamato è occupato o non risponde	37
Richiamare	38
Nel corso di una conversazione	39
Funzioni utili	41
Come usare il display	44
Memorizzare e selezionare rapidamente	50
Fissare il telefono alla parete/ Come montare la consolle aggiuntiva KX-T7545	53
Elenco delle funzioni	54

Avvertimento

Nell'usare i modelli della serie KX-T7500 vi consigliamo di seguire scrupolosamente le seguenti misure di sicurezza:


- Qualora aveste problemi di funzionamento con il vostro telefono interno, disinserite il telefono, staccando la spina dalla presa cui l'interno è collegato. Al suo posto inserite un apparecchio che funziona bene. Se il problema è risolto, fate riparare il telefono difettoso da un Centro Assistenza Tecnica Panasonic. Se il problema persiste, controllate il Sistema Digitale Super Ibrido e il cavo interno dell'apparecchio.
- Gli apparecchi telefonici vanno sistemati lontani da stufe, termosifoni e da apparecchi elettrici rumorosi come le lampade fluorescenti e i motori.
- Evitate di esporre il telefono alla polvere, umidità, alle vibrazioni e ai raggi del sole.
- Evitate di pulire la base di sostegno con prodotti quali il petrolio, l'acqua ragia o detersivi in polvere abrasivi.
- Utilizzate esclusivamente un microtelefono Panasonic.

Avviso:

PER EVITARE EVENTUALI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE EVITATE NEL MODO PIÙ ASSOLUTO DI ESPORRE QUESTO ARTICOLO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

Nota: In questo manuale, il suffisso del numero di ciascun modello è stato omissso.

L'apparecchio è conforme agli standard europei EU.

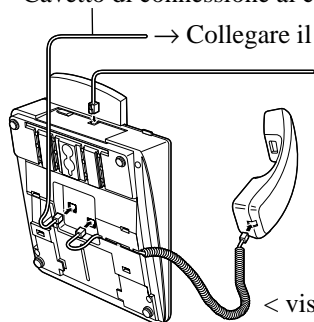
	73 / 23 / EEC	“Dispositivi elettrici utilizzabili entro i limiti di tensione specificati”
	89 / 336 / EEC	“Compatibilità elettromagnetica” (livello di base)
	92 / 31 / EEC	“Compatibilità elettromagnetica” (emendamento)
	93 / 68 / EEC	“Etichettatura”

Il marchio CE certifica che questi apparecchi sono in conformità agli standard elencati sopra.

Installazione

Connessione

Cavetto di connessione al centralino (incluso)



→ Collegare il cavo del telefono al sistema Digitale Super Ibrido (PABX).

→ Cavo da collegare ad una spina standard (☎), oppure a spina per fax e per XDP* o per collegamenti in parallelo.

* Per ulteriori informazioni rivolgetevi al vostro rivenditore.

< vista posteriore >

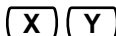
Descrizioni dei simboli utilizzati

In questo manuale vengono utilizzati molti simboli. Qui di seguito ne descriviamo alcuni:



Microtelefono sollevato

- Sollevare il microtelefono.
o
- Premere il tasto SP-PHONE.
o
- Premere il tasto MONITOR (per iniziare a parlare sollevare il microtelefono).



Premere i tasti desiderati.



Microtelefono riagganciato

- Riagganciare il microtelefono.
o
- Premere il tasto SP-PHONE.
o
- Premere il tasto MONITOR.



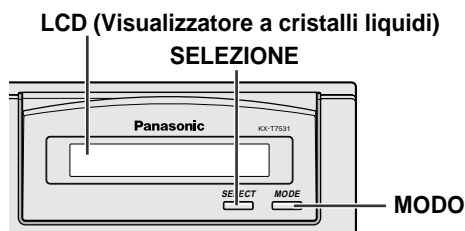
I segnali acustici emessi dipendono dall'operazione in corso.

Suggerimenti utili per l'utilizzo del telefono con microtelefono abbassato

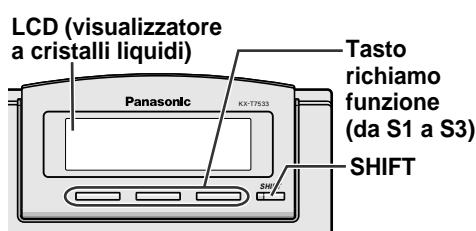
- **Per migliorare la ricezione del suono:**
alzate il livello con il regolatore che controlla il volume dell'altoparlante.
- **Quando avete difficoltà a recepire la voce del vostro interlocutore,**
abbassate il volume dell'altoparlante
- **Per diminuire l'eco:**
Sistemate l'apparecchio in stanze fornite di tende e/o di moquette.
- **Per non perdere parte di una conversazione:**
evitate di parlare allo stesso tempo, parlate uno alla volta.

Posizione dei comandi

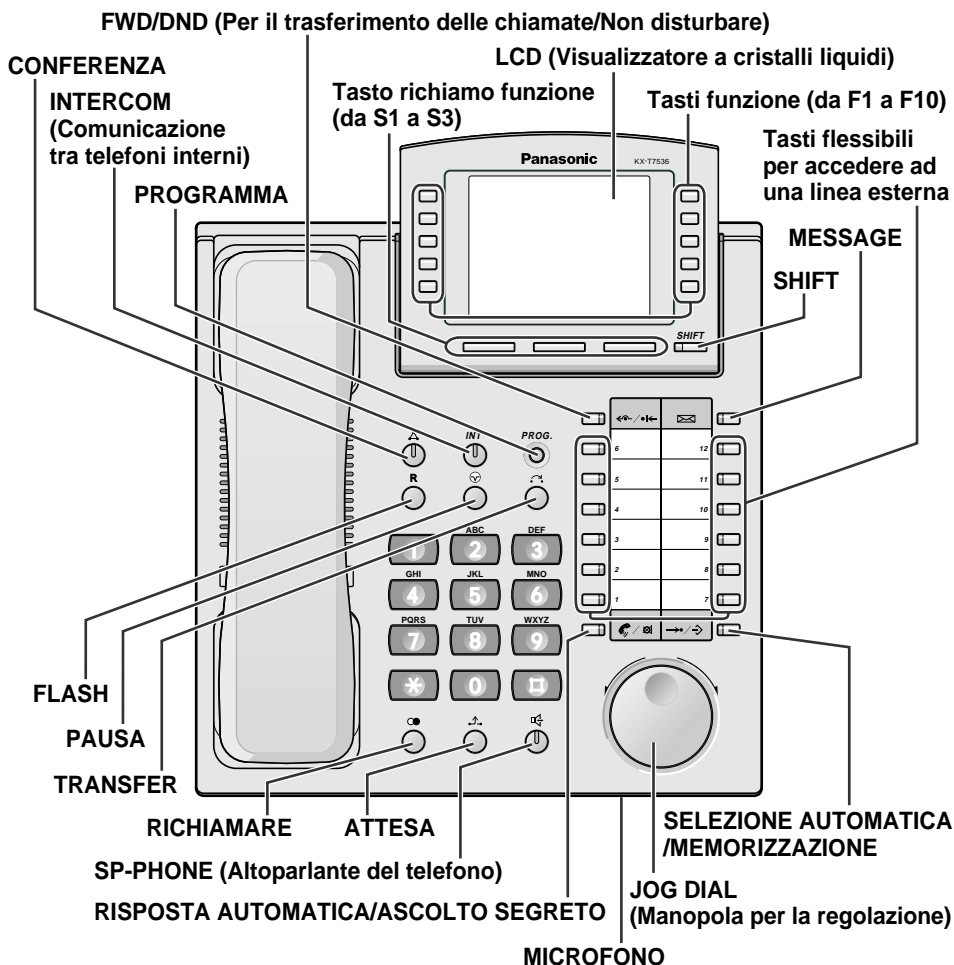
KX-T7531



KX-T7533



KX-T7536



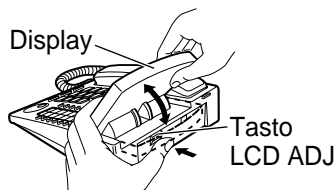
※ Il modello KX-T7550 non è dotato di display e microfono.

	ATTESA Utilizzato per far attendere in linea chi chiama.		RICHIAMARE Usato per richiamare.
	CONFERENZA Utilizzato per organizzare una conferenza tra 3 interlocutori.		RISPOSTA AUTOMATICA Utilizzato per rispondere automaticamente alle chiamate interne.
	SELEZIONE AUTOMATICA / MEMORIZZAZIONE Utilizzato per comporre numeri rapidamente col sistema telefonico o per memorizzare cambiamenti di programmazione.		CHIAMATA A VOCE (KX-T7550 solo) Utilizzato per monitorare una chiamata interna.
	FLASH Utilizzato per terminare la telefonata in corso e per effettuare un'altra chiamata utilizzando la stessa linea esterna.		ASCOLTO SEGRETO Utilizzato per ascoltare gli altri senza che vi sentano.
	FWD/DND Utilizzato per trasferire le chiamate in arrivo o quando non si vuol esser disturbati.		SELEZIONE Usato per selezionare le funzioni elencate o per chiamare un numero visualizzato sul display.
	INTERCOM Usato per comunicare con i telefoni interni.		SHIFT Usato per alternare le sub funzioni sul display.
	JOG DIAL (Manopola per la regolazione) Utilizzata per regolare il volume, per regolare il contrasto del display e per selezionare le opzioni abbinate a ciascuna funzione.		SP-PHONE Usato per parlare a mani libere.
	MESSAGE Usato per lasciare un avviso o per richiamare chi ha lasciato l'avviso.		MONITOR (KX-T7550 solo) Usato per selezionare a mani libere. Vi permette di ascoltare chi chiama senza dover alzare il ricevitore.
	MODO Per preparare lo schermo a selezionare le funzioni.		Tasti funzione Utilizzati per svolgere la funzione ad essi assegnati.
	PAUSA Usato per inserire una pausa nella selezione rapida dei numeri di telefono o tra altri numeri.		Tasti flessibili per accedere ad una linea esterna Utilizzati per effettuare chiamate in uscita o per ricevere chiamate dall'esterno, o per ottenere accesso a una funzione quando il tasto è usato come tasto di selezione.
	PROGRAMMA Usato per accedere al modo di programmazione e per uscirne.		Tasto richiamo funzione Usato per accedere alla funzione visualizzata sulla riga in basso del display.
			TRANSFER Per trasferire le chiamate a un altro telefono interno.

Per i modelli KX-T7533 e KX-T7536

Per regolare il display

- 1 Premete il tasto **LCD ADJ.**
- 2 Sollevate o abbassate il display.



Impostazione Iniziale

Regolazione del volume/del display

Volume dell'altoparlante

- 1 Premete il tasto **SP-PHONE/MONITOR**.
- 2 Fate ruotare il **Jog Dial** fino alla posizione desiderata.

Volume in/cuffia per microtelefono*

- 1 Sollevate il microtelefono.
Per regolare il volume della cuffia premete il tasto **SP-PHONE/MONITOR**.
- 2 Fate ruotare il **Jog Dial** nella direzione desiderata.

* Ci potrebbero essere restrizioni per il volume del microtelefono/cuffia secondo il paese d'utilizzo. Consultare il proprio installatore per maggiori informazioni.

Per il modello KX-T7531

Contrasto del display

Con il microtelefono abbassato

- 1 Premere il tasto **MODO** sei volte.
Leggerete:
- 2 Fate ruotare il **Jog Dial** nella direzione in cui otterrete un contrasto che vi soddisfi.

Volume della suoneria

Microtelefono abbassato o telefono non in uso

- 1 Premere il tasto **MODO** cinque volte.
Leggerete:
- 2 Fate ruotare il **Jog Dial** nella direzione in cui otterrete il volume desiderato.

Per il modello KX-T7533 E KX-T7536

Contrasto del display

Mentre il microtelefono è agganciato o durante una conversazione

- 1 Premete il tasto (S1) **CONT**.
Leggerete:
- 2 Fate ruotare il **Jog Dial** nella direzione che desiderate.

Volume della suoneria

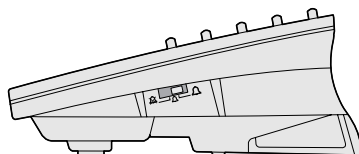
Quando il microtelefono è agganciato o non è in uso

- 1 Premete il tasto (S2) **RING**.
Leggerete:
- 2 Fate ruotare il **Jog Dial** nella direzione che desiderate.

Per il modello KX-T7550

Volume della suoneria

- 1 Posizionate il regolatore del **volume** al livello desiderato.


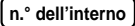



< modello KX -T7550: vista laterale >





Telefonare

Telefonare

Un telefono interno



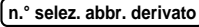

		
Sollevare il microtelefono.	Selezionare il numero dell'interno.	Parlare.

Una linea esterna

			
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto EST.	Selezionare il numero.	Parlare.

Selezione rapida



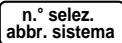

Utilizzando uno dei numeri che voi avete memorizzato

			
Sollevare il microtelefono.	Digitate 3*.*	Selezionare il numero di selezione abbr. derivato (da 0 a 9).	Parlare.

Per memorizzare i numeri vedere a pag 50.

** Digitate 6*, se avete il modello KX-TD208.*




Come utilizzare i numeri telefonici memorizzati nel sistema per una selezione rapida

			
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto SELEZIONE AUTOMATICA /MEMORIZZAZIONE.	Selezionare il numero di selezione abbr. di sistema.	Parlare.

Per memorizzare i numeri di telefono

vedere a pag 52.

Chiamate automatiche effettuate con un solo tasto

		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto che compone i numeri automaticamente.	Parlare.

Per memorizzare un numero di telefono vedere pag 43.

Selezionare l'ultimo numero chiamato

		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto RICHIAMARE.	Parlare.

Ricevere telefonate

Ricevere telefonate



Quando squilla il telefono

- Sollevate il microtelefono oppure premete il tasto **SP-PHONE/MONITOR**.
- Premete il tasto della linea esterna (EST) che lampeggia oppure il tasto con la spia verde accesa.

Rispondere senza sollevare il microtelefono

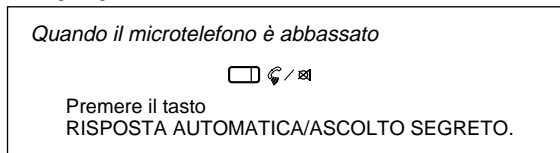
Il telefono consente di rispondere a una telefonata interna senza l'obbligo di alzare il microtelefono.

Quando la spia del tasto **RISPOSTA AUTOMATICA/ASCOLTO SEGRETO** è:

Accesa: la conversazione può iniziare

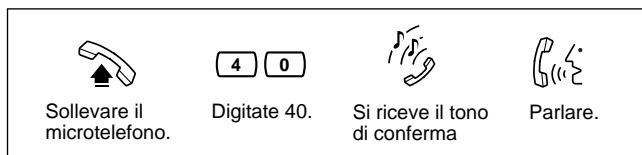
Spenta: il telefono non è pronto

Per preparare / Azzerare



Rispondere al telefono per qualcun altro (Pick-up)

Dal vostro telefono potete rispondere a chiamate che giungono agli interni che fanno parte del vostro gruppo.



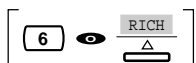
Quando il telefono interno chiamato è occupato o non risponde

Prenotare una linea occupata (Segnale automatico di linea libera)

Il telefono può avvisarvi quando un telefono interno si libera.
Per rispondere a questo avviso alzate il ricevitore oppure premete il tasto SP-PHONE/MONITOR. Il telefono interno da voi chiamato squillerà automaticamente.

Per preparare

Quando udite il segnale occupato



Digitate 6 oppure premete il tasto RICH (S3).^{*1}



Si riceve il tono di conferma



Reaganciare il microtelefono.

Per rispondere e chiamare^{*2}

Quando udite lo squillo (call back)



Sollevare il microtelefono.

L'interno verrà chiamato automaticamente

^{*1} Solo i modelli KX-T7533 e KX-T7536 sono dotati del tasto per richiamare S3.

^{*2} Se dopo 4 squilli non rispondete questa funzione viene azzerata.

Lasciare un avviso di chiamata (Messaggio in attesa)

Quando il telefono interno che chiamate è occupato o non risponde potete lasciare un avviso per farvi richiamare.

Per lasciare l'avviso

Come lasciare un avviso quando l'interno chiamato è occupato o non risponde



Premete il tasto MESSAGE.



Si riceve il tono di conferma

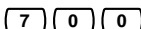


Reaganciare il microtelefono.

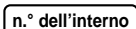
Come cancellare la notifica



Sollevare il microtelefono.



Digitate 700.



Digitate il numero dell'interno.



Si riceve il tono di conferma



Reaganciare il microtelefono.

■ Dopo essere stati avvisati (Messaggio in attesa)

La spia del tasto MESSAGE si accende notificandovi che c'è una chiamata per voi.

Per verificare e selezionare il mittente (valido solo per i modelli provvisti di display)

Mentre il ricevitore è abbassato



Premete il tasto MESSAGE fino a quando non appare sullo schermo il messaggio che cercate.

Per richiamare



Sollevare il microtelefono.



Premete il tasto MESSAGE.

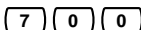


Parlare.

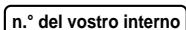
Per cancellare tutti gli avvisi



Sollevare il microtelefono.



Digitate 700.



Digitate il numero del vostro interno.



Si riceve il tono di conferma



Riagganciare il microtelefono.

■ Richiamare usando il registro delle telefonate in arrivo (solo per KX-T7533/KX-T7536)

Il vostro telefono, quando voi non rispondete, registra automaticamente le informazioni sulle telefonate che provengono dall'esterno grazie al servizio CLIP (Identificazione chiamante)*. Potete registrare le telefonate in corso oppure richiamare un numero memorizzato nel registro. Per confermare o richiamare utilizzando il registro delle chiamate, vedere a pag 47 se avete il modello KX-T7533, a pag 49 se avete il KX-T7536.

* Il servizio CLIP vi fornisce il numero telefonico della persona che ha chiamato. Per ulteriori informazioni, rivolgetevi al vostro rivenditore.

Per la registrazione di informazioni riguardanti una telefonata in corso

Nel corso di una conversazione



Premere il tasto LOG (S2).

Nel corso di una conversazione

Mettere in attesa un utente

Il tasto corrispondente della linea esterna (EST) o la spia del citofono indicheranno la situazione:

Spia verde che lampeggia lentamente: il vostro utente attende in linea

Spia rossa che lampeggia lentamente: l'utente attende in linea su un altro interno

Come far attendere in linea




		
Premere il tasto ATTESA.	Si riceve il tono di selezione	Riagganciare il microtelefono.

*1 *Se non riuscite a collegarvi entro un certo periodo di tempo, un allarme vi rammenterà della chiamata.*

Come collegarsi a chi attende in linea da un interno*1



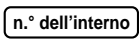


		
Sollevare il microtelefono.	Premete il tasto EST o il tasto citofono.	Parlare.

Come collegarsi da un interno a una chiamata in attesa proveniente dall'esterno*1




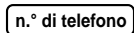


		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto EST.	Parlare.

Trasferire una chiamata

A un interno

				
Premete il tasto TRANSFER.	Si riceve il tono di selezione	Digitate il numero dell'interno.*2	Annunciare.	Riagganciare il microtelefono.

A una linea esterna*3


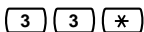


					
Premete il tasto TRANSFER.	Si riceve il tono di selezione	Premere il tasto EST.	Digitare numero di telefono.*2	Annunciare.	Riagganciare il microtelefono.

*2 *Per collegarsi con l'utente in attesa, premere il tasto TRANSFER, il tasto corrispondente alla linea esterna (EST) oppure il tasto per le comunicazioni interne (INTERCOM).*

*3 *Il trasferimento di una chiamata a una linea esterna può essere vietato dalla programmazione del sistema.*

Effettuare annunci


Per effettuare annunci a tutto il personale dell'ufficio potete utilizzare contemporaneamente l'altoparlante del telefono e l'altoparlante esterno.

			
Sollevare il microtelefono.	Digitate 33*.*4	Si riceve il tono di conferma	Annunciare.

*4 *Digitate 630 se avete il modello KX-TD208.*

Nel corso di una conversazione





Effettuare annunci e trasferire una chiamata

				
Premere il tasto TRANSFER.	Digitare 33*.* ^{*1}	Si riceve il tono di conferma	Annunciare.	Riagganciare il microtelefono.






^{*1} Col modello KX-TD208, digitare 630.

Rispondere a un messaggio

Altoparlante del telefono

			
Sollevare il microtelefono. 43.	Digitare 43.	Si riceve il tono di conferma	Parlare.

L'altoparlante esterno^{*2}


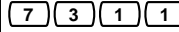


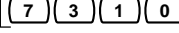
				
Sollevare il microtelefono.	Digitare 42 e il numero del notificatore esterno.		Si riceve il tono di conferma	Parlare.

^{*2} Valido solo con i modelli KX-TD816/1232.

Rispondere a un messaggio in attesa

Nel corso di una telefonata un segnale acustico vi annuncerà della presenza di un utente in linea (sia interna che esterna. Per difetto, annullare).

Per attivare / azzerare

		Per attivare		
		Per azzerare		
Sollevare il microtelefono.	Per attivare: Digitare 7311. Per azzerare: Digitare 7310.		Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Per parlare ad un altro utente


Quando udite il segnale acustico	
	
Premere il tasto ATTESA. ^{*3}	Premere il tasto EST o il tasto INTERCOM per le comunicazioni interne. ^{*4}

^{*3} Se avete già finito di parlare col primo interlocutore, ignorate questa operazione.
^{*4} Evitate questa operazione se l'interlocutore è un interno.


Monitoraggio con il microtelefono (KX-T7531/KX-T7533/KX-T7536 solo)

Potete continuare a parlare usando il microtelefono facendo ascoltare ad altri la conversazione dall'altoparlante incorporato.^{*5}

Per attivare

Durante una conversazione usando il microtelefono	
	Premere il tasto SP-PHONE.

Per cancellare





Quando il modo di monitoraggio con il microtelefono sollevato è stabilito	
	Premere il tasto SP-PHONE.

^{*5} Ciò è possibile soltanto durante una conversazione con il microtelefono.





Trasferimento delle chiamate (rinviare le chiamate)

Le telefonate in arrivo possono essere smistate verso un altro interno o verso una linea esterna.





Per smistare tutte le telefonate in arrivo verso un altro interno

		2 n.° dell'interno		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 2 e poi il numero dell'interno.	Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.





Quando siete occupati al telefono potete trasferire tutte le chiamate ad un altro interno

		3 n.° dell'interno		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 3 e poi il numero dell'interno.	Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Quando decidete di non rispondere alle chiamate potete trasferirle a un altro interno





		4 n.° dell'interno		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 4 e poi il numero dell'interno.	Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Come trasferire le telefonate in arrivo quando siete occupati al telefono o quando non volete rispondere

		5 n.° dell'interno		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 5 e poi il numero dell'interno.	Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Come trasferire le telefonate a una linea esterna

Le telefonate in arrivo possono essere trasferite a una linea esterna; Volendo questa opzione può essere negata ad alcuni telefoni interni.






		6 9 n.° di telefono #		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 60 poi il numero telefonico poi #.*	Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

* Il numero di funzione varia da nazione a nazione. Per conoscerlo rivolgetevi al vostro rivenditore.






Funzioni utili

Seguimi/Accesso alle chiamate da un altro telefono






Tutte le chiamate vengono deviate al derivato da dove si è effettuata la manovra di deviazione.

		 n.° del vs interno		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 7 e poi il numero del vs interno.	Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Cancelar (ad eccezione del seguimi)







		 0		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Digitare 0.	Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Azzerare follow me

		 n.° del vs interno		
Sollevare il microtelefono.	Digitare il tasto FWD/DND.	Digitare 8 e poi il numero del vs interno.	Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

Non Disturbare (DND)

Come evitare le chiamate in arrivo quando siete in riunione o quando non volete essere disturbati.*

		 Per attivare  Per azzerare		
Sollevare il microtelefono.	Premere il tasto FWD/DND.	Per attivare: Digitare 1. Per azzerare: Digitare 0.	Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.

* Con il modello KX-TD208 è possibile smistare le chiamate verso un altro interno o verso il centralino.

Conferenza con tre partecipanti (Conferenza)

Nel corso di una telefonata è possibile aggiungere alla conversazione in corso un'altra persona.

Aggiunta di un terzo interlocutore nella conversazione

	<input type="text" value="n.° del terzo interlocutore"/>			
Premere il tasto CONFERENZA.	Digitare il numero del terzo interlocutore.*1	Parlare con il nuovo utente.	Premere il tasto CONFERENZA.	Si riceve il tono di conferma

*1 **Per includere un nuovo utente nelle conversazione è necessario:**

premere il tasto (EST) per accedere alla linea esterna e poi comporre il numero.

Fine della conferenza, ritorno alla conversazione a due

		
Premere il tasto EST o INTERCOM.*2	Si riceve il tono di conferma	

*2 *Le conferenze telefoniche a tre prevedono solo comunicazioni tra: un telefono interno e due telefoni esterni, due telefoni interni e un telefono esterno.*






Abbandono della conferenza


Riagganciare il microtelefono.

Scelta della suoneria per i tasti del centralino telefonico EST

È possibile assegnare ad ogni tasto EST una suoneria diversa.





Per programmare la suoneria

	<input type="text" value="9"/> <input type="text" value="9"/>	 	<input type="text" value="n.° della suoneria"/>		
Premere il tasto PROGRAMMA.	Digitare 99.	Premere il tasto EST desiderato due volte.	Digitare il numero della suoneria desiderata (1-8).	Premere il tasto SELEZIONE AUTOMATICA /MEMORIZZAZIONE.	Premere tasto PROGRAMMA per finire.

Memorizzazione di numeri da chiamare usando un solo tasto

È possibile digitare automaticamente un numero precedentemente memorizzato selezionando uno dei tasti di accesso (EST) alle linee esterne cui avete inserito questa funzione.

Programmazione

	<input type="text" value="9"/> <input type="text" value="9"/>		<input type="text" value="2"/>	<input type="text" value="n.° di telefono"/>		
Premere tasto PROGRAMMA.	Digitare 99.	Premere il tasto EST desiderato.	Digitare 2.	Digitare il numero di telefono.	Premere tasto SELEZIONE AUTOMATICA /MEMORIZZAZIONE.	Premere tasto PROGRAMMA terminare l'operazione.

Come usare il display

■ L'uso del Jog Dial per regolare

Non è necessario programmare i modelli KX-T7531, KX-T7553 e KX-T7536 per utilizzare gli apparecchi e accedere alle loro funzioni. I quadri sotto riportati sono quelli che appaiono sullo schermo del modello KX-T7531.

Chiamare un interno <input type="text" value="INTERNO"/>	È possibile chiamare un interno usando un elenco dei nominativi.	L'elenco contiene in ordine alfabetico solo i dati abbinati a un nome.
Selezione rapida di sistema <input type="text" value="RUBRUC A SISTEMA"/>	Permette di digitare un numero in memoria utilizzando la rubrica.	
Selezione rapida personale <input type="text" value="RUBRUC A PERSON."/>	Permette di comporre un numero in memoria.	L'elenco contiene numeri telefonici abbinati a un nome, elencati in un ordine prioritario che rispecchia l'ordine di memorizzazione. Se l'abbinamento non c'è apparirà solo il numero.
Accesso alle funzioni del sistema <input type="text" value="SERVIZI"/>	Esiste un elenco in ordine alfabetico delle opzioni disponibili.*	

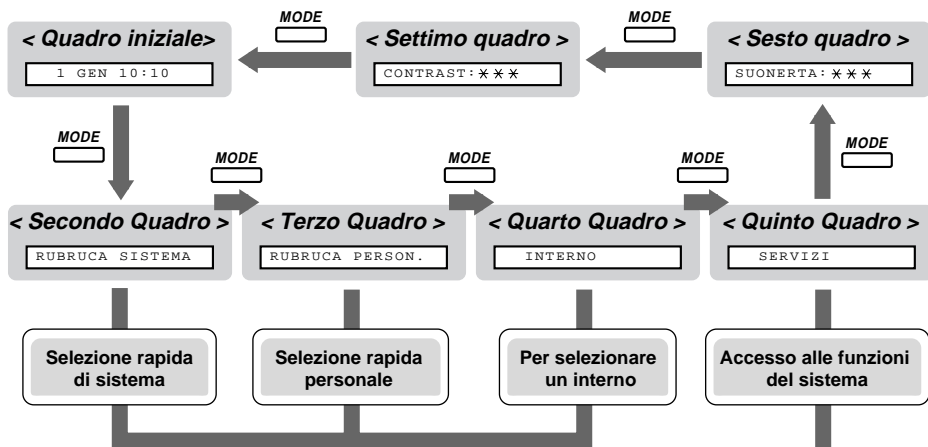
** Per ulteriori chiarimenti sulle opzioni disponibili, consultate la sezione del manuale riguardante il Sistema Digitale Super Ibrido oppure rivolgetevi al vostro rivenditore.*



KX-T7531

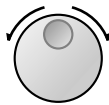
Come usare le funzioni

- 1 Premere il tasto **MODE** piu volte per posizionare il display alla funzione Jog Dial (dal secondo al quinto quadro).

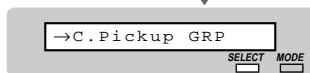
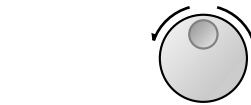


Italiano

- 2 Ruotate il **Jog Dial** fin quando l'opzione che state cercando non corrisponde alla freccia sullo schermo.

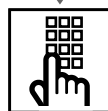


- 3 Premere il tasto selezionante **SELECT**.



Il parametro è necessario quando la funzione dei nomi diventa intermittente.

- 4 Digitate un parametro se necessario (valido solamente per l'accesso alle funzioni del sistema).



Come usare il display

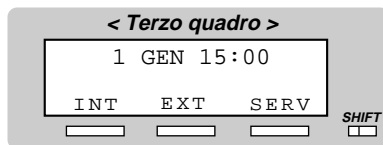
KX-T7533

Come usare le funzioni

1 Premere il tasto **SHIFT** più volte per portare sul display il terzo quadro.

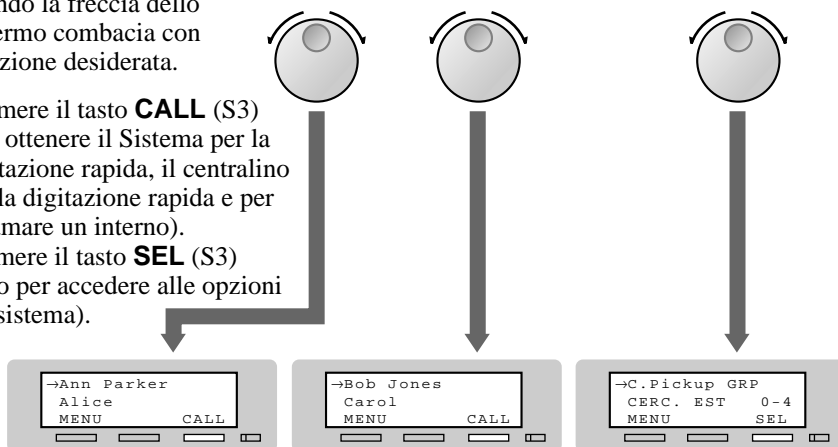
2 Scegliere l'opzione.*

- Premere il tasto **INT** (S1) (per la selezione rapida di sistema).
- Premere il tasto **EXT** (S2) (per chiamare un interno).
- Premere il tasto **SERV** (S3) (per ottenere l'accesso alle opzioni del sistema).



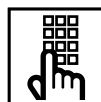
3 Fate ruotare il **Jog Dial** fin quando la freccia dello schermo combacia con l'opzione desiderata.

- 4 • Premere il tasto **CALL** (S3) (per ottenere il Sistema per la digitazione rapida, il centralino per la digitazione rapida e per chiamare un interno).
- Premere il tasto **SEL** (S3) (solo per accedere alle opzioni del sistema).



Il parametro è necessario quando la funzione dei nomi diventa intermittente.

5 Selezionare il parametro necessario (valido solo per l'accesso al sistema delle funzioni).

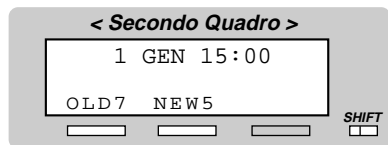


* La fase numero 2 non è necessaria per il sistema digitazione rapida.

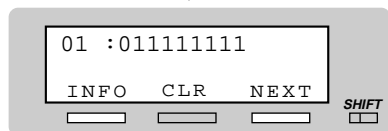


Uso del registro delle telefonate per confermare e richiamare

- 1 Premete il tasto **SHIFT** e posizionate il display sul secondo quadro.
- 2 Selezionate il registro delle chiamate.
 - Premete il tasto **OLD** (S1) per accedere ai dati confermati.
 - Premete il tasto **NEW** (S2) per accedere a dati non ancora confermati.
- 3 • Premete il tasto **INFO** (S1) per informazioni dettagliate.
 - Premete il tasto **NEXT** (S3) per accedere alle informazioni riguardanti un altro interlocutore.



Sul quadro appaiono il numero di sequenza e il numero dell'utente



Per ottenere ulteriori dettagli premete il tasto INFO:

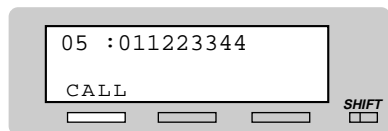
- Una sola volta: per numero di sequenza/nome dell'utente
- Due volte: per data/ora/numero di volte chiamate
- Tre volte: per il numero della linea esterna /nome della linea esterna

Per accedere a informazioni riguardanti un altro utente.

- 4 Sollevate il microtelefono.



- 5 Premete il tasto **CALL** (S1).



Come usare il display

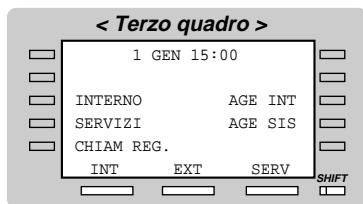
KX-T7536

Come usare le funzioni

1 Portate il terzo quadro sul display premendo più volte il tasto **SHIFT**.

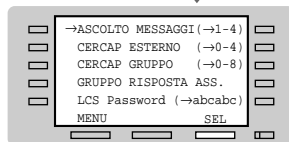
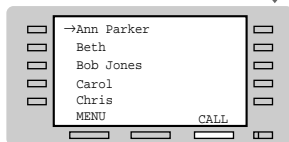
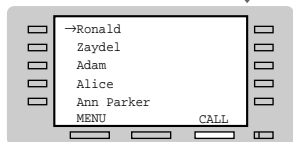
2 Per selezionare l'opzione che cercate.*

- Premete il tasto **INT** (S1) (selezione rapida di sistema).
- Premete il tasto **EXT** (S2) (per chiamare unicamente un interno).
- Premete il tasto **SERV** (S3) (valido solo per l'accesso alle funzioni del sistema).

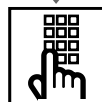


3 Fate ruotare il **Jog Dial** fin quando l'opzione che cercate non combacia con la freccia dello schermo.

- 4 • Premete il tasto **CALL** (S3), (per digitazione rapida, per centralino digitazione rapida e per chiamare un interno).
- Premete il tasto **SEL** (S3) (valido solo per l'accesso alle funzioni del sistema). Oppure premete il tasto situato al lato dello schermo.



Se è necessario, il parametro sullo schermo diventa intermittente.

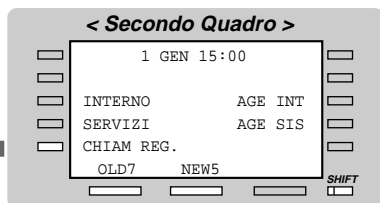


5 Digitate un parametro se è necessario (valido solo per accesso alle funzioni del sistema).

* La seconda operazione non è necessaria per selezione rapida personale.

Uso del registro delle telefonate per confermare e richiamare

- 1 Premete il tasto **SHIFT** per richiamare il secondo quadro sul display.
- 2 Selezionate il registro delle telefonate che cercate.
 - Per chiamare un utente già chiamato, premete il tasto di funzione (CHIAM REG.).
 - Per ottenere l'accesso a informazioni confermate. Su chiamate ricevute, premete il tasto **OLD** (S1).
 - Premete il tasto **NEW** (S2) per accedere a informazioni non ancora confermate su chiamate ricevute.



- 3 Premete il tasto **NEXT** (S3) per accedere a informazioni riguardanti un altro utente.*

Numero della linea esterna/ Nome ----- LU02:AB COMPANY

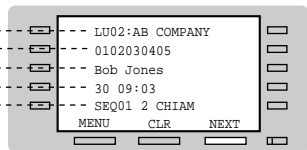
Numero dell'utente ----- 0102030405

Nome dell'utente ----- Bob Jones

Giorno e ora ----- 30 09:03

Numero di sequenza ----- SEQ01 2 CHIAM

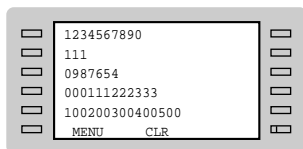
Numero di chiamate fatte -----



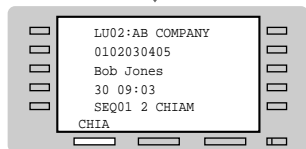
Registro chiamate in uscita
richiamare un numero utilizzando il registro (solo gli ultimi 5 numeri chiamati)

Per accedere alle informazioni di un altro cliente

- 4 • Premete il tasto corrispondente situato ai lati dello schermo. (per il registro delle telefonate in uscita).
- Sollevate il ricevitore.



- 5 Premete il tasto **CHIA** (S1).*




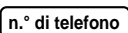





* La terza operazione e la quinta possono essere evitate quando si tratta del registro delle telefonate in uscita.

Memorizzare e selezionare rapidamente

Memorizzazione di nomi e numeri sul vostro telefono per uso personale

Per memorizzare un numero di telefono



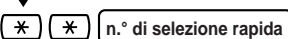
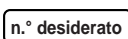



				
Sollevare il microtelefono.	Digitare 30.* ¹	Digitate il numero di selezione rapida personale (da 0 a 9).	Digitate il numero di telefono.* ²	Digitate #.
				
Si riceve il tono di conferma	Riagganciare il microtelefono.			

*¹ Con il modello KX-TD208, digitate 60.







² “” e PAUSE possono essere memorizzati come si fa per i numeri telefonici.

Memorizzazione di un numero telefonico

– Sui modelli KX-T7531 e KX-T7533 *³

		Per continuare				
Premete il tasto PROGRAMMA digitare poi 99.	Digitare * *, poi il numero di selezione rapida personale (da 0 a 9).	Digitare il numero di telefono (massimo 16 cifre).* ⁴		Premere il tasto SELEZIONE AUTOMATICA /MEMORIZZAZIONE.		
						
Si riceve il tono di conferma	Premere il tasto PROGRAMMA.					

– Sul modello KX-T7536

		Per continuare					
Premete il tasto PROGRAMMA e poi digitate 99.	Premete il tasto della funzione desiderata.	Digitate il numero (un massimo di 16 Cifre).* ⁴		Premete il tasto SELEZIONE AUTOMATICA /MEMORIZZAZIONE.		Si riceve il tono di conferma	Premete il tasto PROGRAMMA.












*³ Disponibile solo sugli apparecchi telefonici KX-TD816/1232.

⁴ È anche possibile memorizzare i tasti “”, “#”, FLASH, SECRET (Intercom), CONF e PAUSE.












Per memorizzare nomi

– Sui modelli KX-T7531 e KX-T7533 *1

Per continuare			
  	  n.° di selezione rapida	 	
Premete il tasto PROGRAMMA e digitate 99.	Digitate * * e poi selezionate il numero di selezione rapida (da 0 a 9).	Premete il tasto MODE o il tasto NEXT (S3).	Digitate il nome (massimo 10 lettere).*2
			
Premere il tasto SELEZIONE AUTOMATICA /MEMORIZZAZIONE.	Si riceve il tono di conferma	Premete il tasto PROGRAMMA.	

– Con i modelli KX-T7536

Per continuare			
  		 	
Premete il tasto PROGRAMMA e poi digitate 99.	Premete il tasto della funzione desiderata.	Premete il tasto NEXT (S3) e digitate il nome (massimo 10 lettere).*2	Premete il tasto SELEZIONE AUTOMATICA /MEMORIZZAZIONE.
			
Si riceve il tono di conferma	Premere il tasto PROGRAMMA.		

*1 Valido solo per I modelli KX-TD816/1232.

*2 Per memorizzare le lettere, digitate 2 e fate ruotare poi la manopola per la regolazione per selezionare la lettera desiderata. Per continuare a memorizzare, digitate ripetutamente il 2 e la manopola per la regolazione. Per correggere le lettere memorizzate per errore, premete il tasto TRANSFER e poi la lettera desiderata.

Un esempio: per memorizzare il nome “Mike”



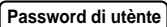
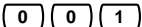
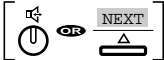






- 1 Premete 2, ruotate la manopola, per la “M”.
- 2 Premete 2, ruotate la manopola, per la “i”.
- 3 Premete 2, ruotate la manopola, per la “k”.
- 4 Digitate 2, ruotate la manopola, per la “e”.

Memorizzare e selezionare rapidamente



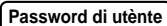
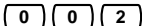
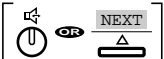






Memorizzare nomi e numeri nel sistema

Poichè i numeri in memoria sono a disposizione di tutti coloro che usano il sistema, è necessario, prima di memorizzare numeri e nomi, che essi siano convalidati da chi utilizza il sistema.

Memorizzazione di un numero telefonico

 Premete il tasto PROGRAMMA.	 Digitare * *.	 Digitare la parola d'ordine.	 Digitare 001.
 Premete il tasto SP-PHONE o il tasto NEXT (S3).	 Digitate il numero di selezione rapida (da 000 a 499). ^{*1}	 Digitate il numero da memorizzare.	
 Premete il tasto SELEZIONE AUTOMATICA /MEMORIZZAZIONE.	 Si riceve il tono di conferma ^{*2}	 Premete il tasto ATTESA.	 Premete il tasto PROGRAMMA.

Per memorizzare un nome

 Premete il tasto PROGRAMMA.	 Digitare * *.	 Digitare la parola d'ordine.	 Digitare 002.
 Premete il tasto SP-PHONE o il tasto NEXT (S3).	 Digitate il numero di selezione rapida (da 000 a 499). ^{*1}	 Immettete il nome in memoria.	
 Premete il tasto SELEZIONE AUTOMATICA /MEMORIZZAZIONE.	 Si riceve il tono di conferma ^{*2}	 Premete il tasto ATTESA.	 Premete il tasto PROGRAMMA.

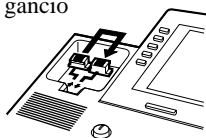
^{*1} Il modello KX-TD208 può memorizzare fino a cento numeri telefonici (da 0 a 99) da selezionare rapidamente.

^{*2} Per aggiungere altri nomi in memoria continuate a premere il tasto (S3) NEXT, oppure premete il tasto SP-PHONE dopo il segnale acustico di conferma.

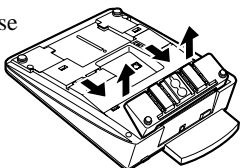
Fissare il telefono alla parete/ Come montare la consolle aggiuntiva KX-T7545

Fissare il telefono alla parete

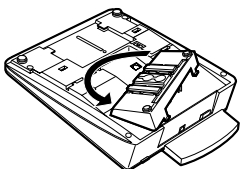
- 1** Tirate verso l'alto il gancio del microtelefono, rimuovetelo, rigiratelo e inseritelo di nuovo.



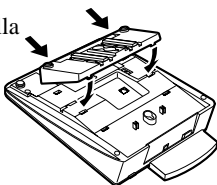
- 2** Rimuovete la base annesa.



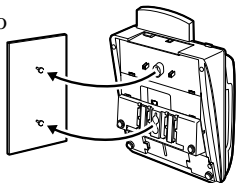
- 3** Fatela ruotare di 180 gradi.



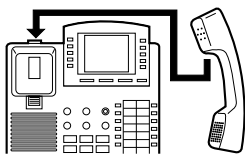
- 4** Inserite la base nella fessura centrale.



- 5** Fissate il telefono alla parete.



Durante il corso di una telefonata, potete appoggiare provvisoriamente il microtelefono sulla parte superiore dell'apparecchio come illustrato nel disegno.



* Queste illustrazioni si riferiscono all'apparecchio KX-T7536.

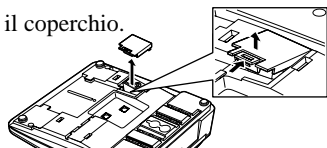
Come montare la consolle aggiuntiva KX-T7545

Al vostro telefono potete aggiungere il KX-T7545, un modulo aggiuntivo che può essere annesso al vostro telefono. KX-T7545 ha 12 tasti EST coi quali potrete accedere a una linea esterna, chiamare un numero utilizzando un solo tasto e per accedere ad alcune delle funzioni.

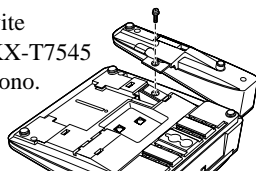


<KX-T7531 e KX-T7545>

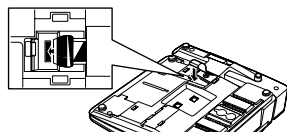
- 1** Aprite il coperchio.



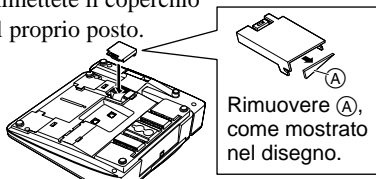
- 2** Tramite una vite assicurate il KX-T7545 al vostro telefono.



- 3** Inserite il cavo nel connettore.

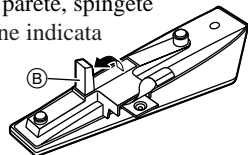


- 4** Rimettete il coperchio al proprio posto.



Rimuovere (A), come mostrato nel disegno.

* Per fissarlo alla parete, spingete (B) nella direzione indicata nel disegno riportato sotto.



Elenco delle funzioni

Per i modelli KX-TD816/1232 e KX-TD208

Funzioni da selezionare	Operazioni
Inserimento della notifica di assenza	► 7 5 0 ► numero del messaggio ►
Accesso con il codice di conto*	► 4 9 ► codice + # ► 9 / ► numero di tel
Invio di un segnale acustico indicante che siete in attesa*	Al ricevimento del tono di occupato 1 ► Attendere la risposta. ►
Smistare le chiamate*	► ◀- / ▶- ► Per tutte le telefonate ► 2 ► numero dell'interno Occupato 3 ► numero dell'interno Nessuna risposta 4 ► numero dell'interno Nessuna risposta / Linea occupata 5 ► numero dell'interno Verso linea esterna 6 9 ► numero di telefono ► # Follow me 7 ► Il vostro numero di interno Per azzerare 0 Cancellare Follow me 8 ► Il vostro numero di interno
Mettere un utente in attesa	Mettere in attesa ► Per riprendere la chiamata dall'interno in attesa ► / ►
Utente in attesa esclusiva	Mettere in attesa ► ► Per riprendere la chiamata in attesa esclusiva ► / ►
Parcheggiare una telefonata nel sistema	► 5 2 ► numero della zona-parcheggio ►
Rispondere alle chiamate	► 4 0 ►
Smistare le telefonate	► ► numero dell'interno verso un interno ► ► numero di telefono verso una linea esterna ► Annunciare.
Telefonate in attesa in linea	► 7 3 1 1 Programmare ► 7 3 1 0 Azzerare
Conferenza a tre	► numero di telefono terzo utente ► ►

Sollevare il microtelefono Riagganciare il microtelefono Numero della funzione Parlare
















Funzioni da selezionare		Operazioni											
Non Disturbare (DND)		► ◀ ◀ ◀ ◀ ◀ ► <table border="1"><tr><td>1</td></tr></table> Inserire ► <table border="1"><tr><td>0</td></tr></table> Azzerare ►	1	0									
1													
0													
Bloccare il vostro interno		► <table border="1"><tr><td>7</td><td>7</td></tr><tr><td>7</td><td>7</td></tr></table> <table border="1"><tr><td>codice per bloccare</td></tr></table> <table border="1"><tr><td>codice per bloccare</td></tr></table> Bloccare ► <table border="1"><tr><td>7</td><td>7</td></tr><tr><td>7</td><td>7</td></tr></table> <table border="1"><tr><td>codice per sbloccare</td></tr></table> Sbloccare ►	7	7	7	7	codice per bloccare	codice per bloccare	7	7	7	7	codice per sbloccare
7	7												
7	7												
codice per bloccare													
codice per bloccare													
7	7												
7	7												
codice per sbloccare													
Azzerare la regolazione		► <table border="1"><tr><td>7</td><td>9</td><td>0</td></tr></table> ►	7	9	0								
7	9	0											
Messaggio in attesa	Chiamante	Per avvisare ► ► Per annullare un avviso ► <table border="1"><tr><td>7</td><td>0</td><td>0</td></tr></table> ► numero dell'interno ►	7	0	0								
	7	0	0										
Destinatario	Per richiamare ► ► ► Per cancellare tutti gli avvisi ► <table border="1"><tr><td>7</td><td>0</td><td>0</td></tr></table> ► numero dell'interno destinatario ►	7	0	0									
7	0	0											
Per chiamare il centralinista*		► <table border="1"><tr><td>0</td></tr></table> ►	0										
0													
Fare un annuncio		► <table border="1"><tr><td>3</td><td>3</td><td>*</td></tr></table> Tutti gli interni e altoparlanti esterni ► Annunciare.	3	3	*								
3	3	*											
Collegare un BLT in parallelo		► <table border="1"><tr><td>3</td><td>9</td><td>1</td></tr><tr><td>3</td><td>9</td><td>0</td></tr></table> Programmare ► Azzerare ►	3	9	1	3	9	0					
3	9	1											
3	9	0											
Richiamare un numero in memoria		Per memorizzare ► <table border="1"><tr><td>7</td><td>4</td><td>2</td></tr></table> ► Numero di telefono ► # ► Programmazione / Cancellazione ► <table border="1"><tr><td>7</td><td>4</td><td>1</td></tr><tr><td>7</td><td>4</td><td>0</td></tr></table> Programmare ► Cancellare ► Per chiamare 	7	4	2	7	4	1	7	4	0		
7	4	2											
7	4	1											
7	4	0											
Selezione rapida (personale)		Per programmare ► <table border="1"><tr><td>3</td><td>0</td></tr></table> ► posizione in memoria ► n. di tel ► # ► Per chiamare ► <table border="1"><tr><td>3</td><td>*</td></tr></table> ► posizione in memoria ►	3	0	3	*							
3	0												
3	*												
Selezione rapida (sistema)		► ► ► numero selezione rapida ►											

* Il numero di funzione varia da nazione a nazione. Per conoscerlo rivolgetevi al vostro rivenditore.

※ Per gli utenti KX-TD816/1232, alcuni numeri delle funzioni possono essere cambiati con la Programmazione del sistema.
Alcune operazioni valide per il modello KX-TD208 non sono valide per i modelli KX-TD816/1232. Riferirsi alla pagina seguente.

Elenco delle funzioni

Per i modelli KX-TD208

Funzioni da selezionare	Operazioni									
Inviare segnale acustico quando un utente è in attesa	Al ricevimento del tono di occupato  ► 2 ► Attendere la risposta. ► 									
Non Disturbare (DND)*	 ►  ◀ → / ← ► ► <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p>Trasferire le chiamate a un altro interno ► </p> <p>1 ► numero dell'interno</p> <p>Trasferire le chiamate al centralista</p> <p>1 0</p> <p>Rifiutare tutte le chiamate</p> <p>1 *</p> <p>Azzerare</p> <p>0</p> </div>									
Fare un annuncio	 ► 6 3 0 A tutti gli altoparlanti esterni e i microfoni degli interni ►  Annunciare.									
Collegare un BLT in parallelo	 ► <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>6</td><td>9</td><td>1</td></tr> <tr><td>6</td><td>9</td><td>0</td></tr> </table> Programmare ►  <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>6</td><td>9</td><td>0</td></tr> </table> Azzerare	6	9	1	6	9	0	6	9	0
6	9	1								
6	9	0								
6	9	0								
Selezione rapida (personale)	<p>Per attivare  ► 6 0 ► posizione in memoria ► numero di telefono ► # ► </p> <p>Per chiamare  ► 6 * ► posizione in memoria ► </p>									

* Il numero di funzione varia da nazione a nazione. Per conoscerlo rivolgetevi al vostro rivenditore.

Da compilare

NUMERO DI SERIE _____ DATA D'ACQUISTO _____
 (Situato sul fondo dell'apparecchio)

NOME DEL RIVENDITORE _____

INDIRIZZO DEL RIVENDITORE _____